



SOCIETÀ ITALIANA TOSSICODIPENDENZE

Sito internet: www.sitd.it - e-mail: info@sitd.it

Segreteria Nazionale: **PUBLICDIT** s.a.s.

CUNEO Via Roma, 22 - 12100 - ROMA Vicolo Silvestri, 51 - 00165

Tel. 0171/67224 - fax 0171/648077



Convenzione per l'attuazione del progetto PATH (Prevention of Addiction THrough emotional education)

2018-1-IT02-KA201-048318

Programma Erasmus + KA201 – Partenariati Strategici

(Partner Agreement)

La presente Convenzione ('la Convenzione') è conclusa tra le seguenti parti:

SITD (Società Italiana Tossicodipendenze)


Via Roma, 22

12100 Cuneo (IT)

Numero PIC: 910688284

Natura giuridica ufficiale: Associazione

Codice Fiscale o Partita IVA: 92021310526

qui di seguito denominato il "coordinatore", rappresentato ai fini della firma della presente Convenzione dal Presidente 

e

Základní škola Ostrava- Gen. Píky 13 A, příspěvková organizace

Gen. Píky 2975/13A


70200 Ostrava (CZ)

Numero PIC: 944835582

Natura giuridica ufficiale: Ente pubblico

CF: CZ70933928

ID: 70933928

qui di seguito denominato il "partner", rappresentato ai fini della firma della presente Convenzione da Rappresentante legale 

Le parti di cui sopra

HANNO CONVENUTO

le Condizioni Speciali (di seguito denominate "le Condizioni Speciali") e i successivi allegati:

Allegato I Condizioni Generali – Annex I

Allegato II Budget previsto per il Progetto; Elenco degli altri beneficiari – Annex II

Allegato III Regole finanziarie e contrattuali – Annex III
Allegato IV Tariffe applicabili per i contributi unitari – Annex IV
Allegato V Convenzione n. 2018-1-IT02-KA201-048318 (tra l'AN Italiana INDIRE e l'associazione SITD) – Annex V
Allegato VI Formulário di candidatura approvato – Annex VI
Allegato VII Time sheet – Annex VII
Allegato VIII Logo del progetto – Annex VIII

che costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

CONDIZIONI SPECIALI

Indice

ARTICOLO I.1 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE
ARTICOLO I.2 – ENTRATA IN VIGORE E PERIODO DI ATTUAZIONE DELLA CONVENZIONE
ARTICOLO I.3. – IMPORTO MASSIMO E FORMA DELLA SOVVENZIONE
ARTICOLO I.4 – RENDICONTAZIONE E MODALITA' DI PAGAMENTO
I.4.1 Pagamenti
I.4.2 Pagamento
I.4.3 Rapporti intermedi
I.4.4 Rapporto finale e richiesta del pagamento del saldo
I.4.5 Pagamento del saldo
I.4.6 Notifica degli importi dovuti
I.4.8 Pagamenti dal coordinatore agli altri beneficiari
I.4.9 Lingua utilizzata per richiedere pagamenti e rapporti
ARTICOLO I.5 - CONTO CORRENTE BANCARIO PER I PAGAMENTI
ARTICOLO I.6 - ULTERIORI DISPOSIZIONI SULL'UTILIZZO DEI RISULTATI (INCLUSI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE E INDUSTRIALE)
ARTICOLO I.7 - DISPOSIZIONI AGGIUNTIVE SUL SUBAPPALTO
ARTICOLO I.8 - ULTERIORI DISPOSIZIONI SULL'UTILIZZO DEI RISULTATI (INCLUSI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE E INDUSTRIALE)
FIRME

ARTICOLO I.1 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE

I.1.1 In accordo con la convenzione stipulata tra l'AN Italiana Erasmus + "INDIRE" e l'associazione SITD (Società Italiana Tossicodipendenze) per la realizzazione del progetto **PATH** (Prevention of Addiction THrough emotional education) – Erasmus + KA201 Partenariati Strategici, l'Associazione SITD (coordinatore) e Základní škola (partner)

stipulano la presente convenzione (Partner Agreement)

secondo i termini e le condizioni stabilite nelle Condizioni Speciali, nelle Condizioni Generali e negli altri Allegati alla presente Convenzione, per dare attuazione alla realizzazione del suddetto progetto (di seguito denominato "il Progetto") secondo quanto stabilito nel formulario di candidatura approvato.

I.1.2 Con la firma della Convenzione, il partner accetta, sotto la propria responsabilità, la sovvenzione e si impegnano a realizzare le parti di propria competenza del Progetto.

ARTICOLO I.2 – ENTRATA IN VIGORE E PERIODO DI ATTUAZIONE DELLA CONVENZIONE

I.2.1 La Convenzione entra in vigore alla data della firma da entrambe le parti.

I.2.2 Il Progetto ha una durata di 24 mesi e inizia a partire da 01/10/2018 e termina il 30/09/2020 (periodo di eleggibilità delle spese relative al progetto).

ARTICOLO I.3. – IMPORTO MASSIMO E FORMA DELLA SOVVENZIONE

I.3.1 L'importo massimo della sovvenzione è di Euro 24.648,00

I.3.2 La sovvenzione assume la forma di contributi unitari e di rimborso di costi ammissibili effettivamente sostenuti, secondo le seguenti disposizioni:

- a) costi ammissibili come specificato nell'Allegato III;
- b) budget previsto come indicato nell'Allegato II;
- c) regole finanziarie come indicate nell'Allegato III.

I.3.3 Trasferimenti di Budget senza emendamento

Fatto salvo l'Articolo II.13 e a condizione che il Progetto venga realizzato come descritto nell'Allegato II e dietro autorizzazione del Coordinatore, il Partner è autorizzato a modificare il budget di cui all'Allegato II, attraverso trasferimenti tra le diverse categorie di budget, nel rispetto delle seguenti disposizioni:

- a. al Partner è consentito trasferire fino al 20% dei fondi assegnati per ciascuna delle seguenti categorie di budget: Gestione e implementazione del Progetto, Incontri di Progetto Transnazionali, Opere di Ingegno, Eventi Moltiplicatori, a qualsiasi altra categoria di budget ad eccezione delle categorie di budget Gestione e implementazione del Progetto e Costi eccezionali;
- b. ogni trasferimento di budget deve comportare un aumento fino ad un massimo del 20% dell'importo assegnato per quella categoria di budget come specificato nell'Allegato II;

c. ai beneficiari è consentito trasferire i fondi assegnati per qualsiasi categoria di budget alla categoria di budget Supporto per bisogni speciali, anche se non sono stati assegnati fondi per il Supporto per bisogni speciali come specificato nell'Allegato II. In questo caso l'aumento massimo del 20% della categoria di budget Supporto per bisogni speciali non si applica;

ARTICOLO I.4 – RENDICONTAZIONE E MODALITA' DI PAGAMENTO

In merito alla rendicontazione e ai pagamenti si applicano le seguenti disposizioni.

I.4.1 Pagamenti

L'Associazione SITD effettuerà i seguenti pagamenti al Partner:

- un primo prefinanziamento;
- un pagamento del saldo, sulla base della richiesta di pagamento del saldo di cui all'Articolo I.4.4.

I.4.2 Pagamento del primo prefinanziamento

Il prefinanziamento è destinato a fornire ai beneficiari un fondo di tesoreria.

Il prefinanziamento rimane di proprietà del Coordinatore SITD fino al pagamento del saldo.

Dopo la firma della presente Convenzione, il Coordinatore verserà al Partner un primo prefinanziamento pari a 19.718,40 corrispondente all'80% dell'importo massimo della sovvenzione di cui all'Articolo I.3.1.

I.4.3 Rapporti intermedi e ulteriori prefinanziamenti

Non applicabile.

I.4.4 Rapporto finale e richiesta del pagamento del saldo

Entro 30 giorni dalla data di conclusione del Progetto di cui all'Articolo I.2.2, il Partner deve compilare un Rapporto Finale sulla realizzazione del Progetto. Tale rapporto dovrà contenere le informazioni necessarie a giustificare l'importo richiesto sulla base dei contributi unitari a norma dell'Allegato III.

Il Rapporto Finale è considerato come la richiesta al Coordinatore del pagamento del saldo.

Il Partner deve dichiarare che le informazioni fornite nella richiesta di pagamento del saldo siano complete, attendibili e veritiere. Il Rapporto Finale deve, inoltre, attestare che i costi sostenuti possano essere considerati ammissibili in conformità alla Convenzione e che la richiesta di pagamento sia supportata da idonei documenti giustificativi, che dovranno essere prodotti in sede di controlli o audit, come indicato all'Articolo II.27.

I.4.5 Pagamento del saldo

Il pagamento del saldo è destinato a rimborsare oppure a coprire la rimanente parte dei costi ammissibili sostenuti dai beneficiari per la realizzazione del Progetto.

Il Partner è obbligato ad anticipare quei costi che si rendessero necessari per la conclusione del progetto (per esempio, costi di viaggio e soggiorno per un Meeting di coordinamento, per l'evento finale o per la produzione di stampe).

Il Coordinatore determina l'importo dovuto a titolo di saldo detraendo l'importo totale del prefinanziamento già erogato dall'importo finale della sovvenzione determinato a norma dell'Articolo II.25.

Qualora l'importo totale dei pagamenti effettuati sia superiore all'importo finale della sovvenzione, determinato a norma dell'Articolo II.25, il pagamento del saldo assume la forma di una richiesta di rimborso, come previsto dall'Articolo II.26.

Il pagamento è soggetto all'approvazione del report finale che ciascun Partner produce e dei documenti di accompagnamento. La loro approvazione non comporta il riconoscimento della regolarità, autenticità, completezza e correttezza delle dichiarazioni e delle informazioni in esso contenute.

Il coordinatore effettuerà il pagamento del saldo a favore degli altri beneficiari (Partner) tramite bonifico bancario e conserverà i documenti sufficienti a dimostrare l'avvenuto trasferimento degli importi a ciascun beneficiario per eventuali controlli e audit di cui all'Articolo II.27.

ARTICOLO I.5 - CONTO CORRENTE BANCARIO PER I PAGAMENTI

Tutti i pagamenti saranno effettuati sul conto corrente del Partner le cui coordinate sono di seguito riportate:

Denominazione esatta del titolare del conto:

Základní škola Gen. Píky 13 A, příspěvková organizace

Codice IBAN:



ARTICOLO I.6 - ULTERIORI DISPOSIZIONI SULL'UTILIZZO DEI RISULTATI (INCLUSI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE E INDUSTRIALE)

In aggiunta alla disposizione di cui all'Articolo II.9.3, qualora i beneficiari producano materiali didattici nell'ambito dell'implementazione del Progetto, tali materiali potranno essere resi disponibili attraverso Internet, gratuitamente e nella forma di open licenses.

ARTICOLO I.7 - DISPOSIZIONI AGGIUNTIVE SUL SUBAPPALTO

In deroga alle disposizioni di cui all'Articolo II.11, i beneficiari non devono subappaltare alcuna attività finanziata nell'ambito della categoria di budget "Opere di ingegno".

ARTICOLO I.8 - DISPOSIZIONI SPECIALI SULLA RESPONSABILITÀ FINANZIARIA PER IL RECUPERO DEI FONDI

La responsabilità finanziaria di ciascun beneficiario, diverso dal coordinatore, è limitata all'importo ricevuto dal beneficiario interessato.

ARTICOLO 1.9 - DISPOSIZIONI AGGIUNTIVE SULLA VISIBILITÀ DEL FINANZIAMENTO DELL'UNIONE

Fatto salvo l'Articolo 11.8, in qualsiasi comunicazione o materiale informativo i beneficiari devono riportare che il Progetto beneficia del finanziamento del Programma Erasmus +.

FIRME

Per il Partner

Základní škola

Il rappresentante legale

Per il Coordinatore

Associazione SITD

Il rappresentante legale

Data: 06/11/2018